

# A

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

## الجمعية العامة



A/42/235  
21 April 1987

ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH/RUSSIAN

الدورة الثانية والأربعون  
البند ٢٦ من القائمة الأولى\*

### السنة الدولية للسلم

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٨ آذار/مارس ١٩٨٧ وموجهة  
إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لمنغوليا لدى  
الأمم المتحدة

تهدي وزارة خارجية جمهورية منغوليا الشعبية تحياتها إلى الأمين العام للأمم  
المتحدة وتتشرف بأن تنقل طيه رسالة من حكومة جمهورية منغوليا الشعبية بشأن  
الاحتفال بالسنة الدولية للسلم الذي جرى في البلاد وفقا لقرار الجمعية العامة ٣/٤٠  
المؤرخ في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٥ (انظر المرفق) .

وسوف تكون وزارة خارجية منغوليا الشعبية ممتنة لو تفضلتم بتعميم هذا البلاغ  
بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٢٦ من القائمة  
الأولى .

مرفق

بيان أصدرته حكومة منغوليا عملاً بقرار  
الجمعية العامة ٣/٤٠ المعدون  
"السنة الدولية للسلم"

تمشيا مع الفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ٣/٤٠ المعدون "السنة الدولية للسلم" تعرض حكومة منغوليا آرائها بشأن نتائج جهود المجتمع الدولي الرامية لتحقيق أهداف السنة ، وتقدم معلومات عن الأنشطة التي اضطلعت بها جمهورية منغوليا الشعبية بمناسبة هذا الحدث الدولي الهام .

١ - أبنت منغوليا منذ أول وهلة ترحيبها بفكرة الاحتفال بالسنة الدولية للسلم وتأييدها لها واتخذت من جانبها إجراءات فعالة لتعزيزها لاهدافها النبيلة وتيسيرا لزيادة التعبئة من أجل مضاعفة الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي في سبيل توطيد السلم والامن في العالم .

إن التدابير الواسعة النطاق التي اتخذها المجتمع الدولي بمناسبة السنة الدولية للسلم قد أعطت زخما قويا جديدا للكفاح الذي تخوضه الشعوب من أجل تحقيق السلم الشامل .

٢ - وتميزت السنة الدولية للسلم بأحداث بالغة الأهمية في مجال الكفاح من أجل السلم ونزع السلاح وبهجوم سلمي نشط من جانب البلدان الاشتراكية .

فقد بدأت هذه السنة بخطوة تاريخية من جانب الاتحاد السوفياتي الذي تقدم من خلال بيان م . س . غورباتشوف ، الامين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي ، المؤرخ في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ (انظر A/41/97) ببرنامج محدد ومدروس بعناية ، يستهدف التخفيض التدريجي للأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل والقضاء عليها تماما بحلول عام ٢٠٠٠ . وكان وقف الاتحاد السوفياتي الاختياري لجميع التفجيرات النووية الذي استمر طوال عام ١٩٨٦ تعبيرا ملموسا على استعداداته لعمل كل ما من شأنه تحقيق أهداف مبادرته .

وقد أيدت حكومة منغوليا هذا الاقتراح البعيد المدى حقا والذي تقدم به الاتحاد السوفيات . وتم تعميم البيان الذي أصدرته حكومتنا في هذا الشأن بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة للأمم المتحدة تحت الرمز A/41/131 .

وترى حكومة منغوليا في المساعدة بكل الوسائل على تحقيق أهداف هذا البرنامج الجريء والواقعي تماما في نفس الوقت أول ما تستهدف هدفا أساسيا لجهودها الدولية .

إن النداء الذي توجهت به في حزيران/يونيه الدول الاعضاء في منظمة معاهدة وارسو إلى الدول الاعضاء في منظمة حلف شمال الأطلسي وإلى جميع البلدان الأوروبية مقترحة إجراء تخفيض كبير في القوات المسلحة والأسلحة التقليدية من المحيط الأطلسي إلى جبال الأورال (انظر A/41/411-S/18147 و Corr.1 و 2) هو امتداد عضوي للبرنامج المذكور آنفا ، وتأكيد جديد لرغبة العالم الاشتراكي في بدء عملية تخليص البشرية من الأسلحة الفتاكة وخطر الحرب .

واقترح فلاديميرستك الواسع النطاق الذي تقدمت به الحكومة السوفياتية في ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٦ فيما يتعلق بتطوير علاقات حسن الجوار والتعاون البناء بين دول منطقة آسيا والمحيط الهادئ (انظر A/41/505) قد حدد پارامترات العنصر الاجتماعي - الاقتصادي لنظام الامن الدولي الشامل لا بالنسبة لهذه المنطقة وحدها بل بالنسبة للعالم بأسره .

كما أن الوثائق التي اعتمدها مؤتمر قمة بلدان عدم الانحياز الذي عقد في هراري (انظر A/41/697-S/18392) قد اثبتت مرة أخرى أن الغالبية الساحقة بين حكومات العالم تؤكد بشدة منع وقوع كارثة نووية وإقامة عالم يسوده العدل ، ويخلو من الأسلحة والعنف .

وأوضحت المناقشات التي تمت أثناء اللقاء السوفياتي - الأمريكي في ريكيافيك إمكانية التحقيق العملي للأهداف المتمثلة في تخليص البشرية من الأسلحة النووية خلال هذا القرن ، إذا توفرت الإرادة السياسية والواقعية لدى جميع الأطراف . إن اقتراح الاتحاد السوفياتي إزالة الموارب المتوسطة المدى من أوروبا قمين بفتح الطريق لتحقيق هذه الإمكانية ، إذا كانت هناك خطوات مقابلة .

ومن رأي حكومة جمهورية منغوليا الشعبية أنه رغم الأعمال الطائشة التي ارتكبتها الدوائر الأكثر رجعية ونزعة عسكرية ، تعززت خلال عام ١٩٨٦ ، إمكانية سيادة العقل والواقعية والجهود السلمية ، وبرز نهج جديد إزاء قضايا السلم والحرب يقسوم على أساس تقدير مسؤول لحقائق العصر النووي وعصر الفضاء الخارجي الجديدة نوعيا .

٣ - وحدث المؤتمر التاسع عشر لحزب الشعب الثوري المنغولي الذي انعقد في أيار/مايو ١٩٨٦ قضايا التنمية الاقتصادية والاجتماعية للبلاد خلال الفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠ ، ورسم الاتجاه الرئيسي للسياسة الخارجية لحكومتنا ، في ارتباط وثيق مع هذه القضايا .

وشدد المؤتمر خاصة على ضرورة التعاون الفعال مع البلدان الاشتراكية والدول الأخرى المحبة للسلم في بذل الجهود الموجهة نحو اتقاء خطر نشوب الحرب النووية وعدم السماح بتسليح الفضاء الخارجي وتعزيز جو الثقة والتفاهم المتبادل والتعاون السلمي بين الدول . وعبر المؤتمر عن التأييد الكامل لفكرة وضع الاسس لقيام نظام شامل للأمن الدولي ولتعزيز مبادئ التعايش السلمي بوصفها الخيار المعقول الوحيد .

وطرح المؤتمر قضايا محددة فيما يتعلق بالتنفيذ العملي لاقتراح منغوليا الداعي إلى انشاء آلية تحول دون استخدام القوة في العلاقات بين دول منطقة آسيا والمحيط الهادئ .

٤ - وقد تجسدت أهداف السياسة الخارجية هذه في الاعمال التي اضطلعت بها منغوليا في الميدان الدولي على الصعيدين الثنائي والمتعدد الاطراف . وعلى وجه التحديد ، فقد أدت اللقاءات والمحادثات التي أجراها قادتنا مع القيادات العليا في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبولندا وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية الديمقراطية الألمانية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ورومانيا ، ومشاركتهم في لقاء القمة للبلدان الأعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي لا إلى زيادة تعزيز وتوسيع أواصر المداقة والتعاون بين جمهورية منغوليا الشعبية والبلدان الشقيقة المذكورة فحسب ، بل إلى تنشيط الجهود المشتركة التي تبذلها البلدان الاشتراكية في سبيل تعزيز السلم والأمن الشاملين .

٥ - وظل ممثلو جمهورية منغوليا الشعبية المشتركون في المحافل الحكومية الدولية الكبرى مثل الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة ودورتها الاستثنائيتين

المكرستين للمشاكل الاقتصادية في افريقيا ولمسألة ناميبيا ، ودورة مؤتمر نزع السلاح ومؤتمر قمة بلدان عدم الانحياز والدورة العادية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ يدعون إلى تنفيذ تدابير تستهدف تخفيض مستوى المواجهة العسكرية في مختلف مناطق أوروبا وآسيا ، والتسوية السياسية للنزاعات الاقليمية ، وتعزيز جو الثقة والتفاهم والتعاون بين البلدان والشعوب . ومن بين القرارات الهامة بشأن مسائل الامن الدولي ونزع السلاح التي تم اتخاذها على أساس مبادرة من منغوليا ، يمكن أن نخص بالذكر قرار الجمعية العامة (١٠/٤١) المؤرخ في ٢٤ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ المشار فيه إلى أنه من المستصوب أن تناقش هي سير تنفيذ إعلان حق الشعوب في السلم (انظر القرار ١١/٣٩ المؤرخ في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤) الذي اعتمدته الجمعية العامة في دورتها التاسعة والثلاثين بناء على اقتراح من منغوليا .

ولا ينبغي إغفال الحقيقة الإيجابية المتمثلة في أن أعمال الدورة الحادية والاربعين للجمعية العامة ، بغض النظر عن الصعوبات الخطيرة القائمة ومحاولات بعض الدوائر الغربية الرامية إلى تحويلها إلى ساحة للمواجهة العقيمة ، قد عبّرت في مجملها عن رغبة الأغلبية الساحقة بين البلدان في الحوار والتعاون . ويتضح هذا بصفة خاصة في التوصيات التي أصدرتها الجمعية فيما يتعلق بالقضايا الاساسية مثل تعزيز السلم والامن الشاملين وكبح جماح سباق التسلح والتقدم في مجال نزع السلاح وهلم جرا . وقد أتاح القرار الذي اتخذته الجمعية العامة بشأن مسألة انشاء نظام شامل للسلم والامن الدوليين الذي اقترحته مجموعة الدول الاشتراكية بما فيها منغوليا أساسا طيبا لقيام حوار واسع النطاق بشأن هذه المسألة البالغة الأهمية .

٦ - واشترك ممثلو المجتمع المنغولي في كثير من الاعمال والمحافل الدولية التي نظمت تأييدا لأهداف السنة الدولية للسلم ، وبصفة خاصة ، في مؤتمر ممثلي المثقفين للنضال من أجل السلم (وارسو) ، ومؤتمر السلم العالمي (كوبنهاغن) ، والمؤتمر العالمي للمنظمات غير الحكومية "معا من أجل السلم" (جنيف) ولقاء أنصار السلم من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية وجمهورية منغوليا الشعبية (نوفوسبيرسك) ، ولقاء ممثلي منظمات السلم في البلدان الآسيوية الاشتراكية (طندا ، يكويسك ، خباروفسك) .

٧ - ومما خدف الاهداف المتمثلة في المساعدة على تعزيز جو الثقة والتعاون في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ اللقاء الذي تم تنظيمه في أولان باتور لممثلي المجموعات البرلمانية في البلدان الاشتراكية الآسيوية الست وكذلك اجتماع هيئة رئاسة منظمة تضامن الشعوب الآسيوية الافريقية الذي اشترك فيه ممثلو ٤٨ بلدا وعدد من المنظمات الدولية .

٨ - وبذلت الحكومة والمنظمات الاجتماعية في جمهورية منغوليا الاشتراكية جهدا كبيرا من أجل تعريف مجتمع البلاد بأهداف ومهام السنة الدولية للسلم وزيادة تنشيط جهوده الرامية لدعم أنشطة الأمم المتحدة ودعم الكفاح من أجل توطيد السلم والأمن في العالم ومن أجل كبح جماح سباق التسلح ونزع السلاح ، ومن أجل قيام حوار دولي وتعاون واسع النطاق بين الدول .

وبمناسبة بداية السنة الدولية للسلم أصدرت اللجنة الدائمة للشؤون الخارجية بمجلس "الخورال" الشعبي العظيم في جمهورية منغوليا الشعبية والمجموعة البرلمانية لجمهورية منغوليا الشعبية واللجنة المنغولية الوطنية للاحتفال بالسنة الدولية للسلم بيانا مشتركا تأييدا لأهداف السنة الدولية للسلم ومهامها التي أعلنتها الأمم المتحدة .

كذلك أصدرت اللجنة التنفيذية لاتحاد ومنظمات السلم والصداقة المنغولية والمجلس المركزي لاتحادات العمال المنغولية واللجنة المركزية لاتحاد الشباب الشيوعي المنغولي ولجنة المرأة المنغولية بيانا مشتركا دعوا فيه المجتمع المنغولي إلى تأييد السنة الدولية للسلم وأنشطة الأمم المتحدة التي تستهدف صون السلم والأمن الدوليين وتوطيدهما .

٩ - ولتنسيق جميع الأعمال المتعلقة بالاحتفال بالسنة الدولية للسلم ، أنشئت في البلاد لجنة وطنية رفيعة المستوى برئاسة نائب رئيس مجلس "الخورال" الشعبي العظيم (نائب الرئيس) في جمهورية منغوليا الشعبية . وتتألف اللجنة من كبار القيادات الرسمية والاجتماعية في البلاد . وعلى أساس الاقتراحات الواردة من الأجهزة الحكومية والمنظمات الشعبية وضعت اللجنة برنامجا حافلا بالأنشطة المكرمة للاحتفال بالسنة الدولية للسلم .

ووفقا لهذا البرنامج نفذت طائفة واسعة من الأنشطة تشمل على وجه التحديد ما يلي :

- تم في أول أيلول/سبتمبر وهو يوم السلم الذي أعلنه مجلس السلم العالمي جمع توقيعيات تحت شعار "من أجل سلم دائم ! وضد الخطر النووي !" اشترك فيه ٩٩٥ ٠٠٠ شخص يمثلون جميع سكان البلاد الراشدين

تقريباً . وفي نفس ذلك اليوم قُدم "درس السلم" في جميع مدارس التعليم العام والمؤسسات التعليمية المتوسطة والعليا .

ونفذ اتحاد الشباب الثوري المنغولي ومنظمة الطلائع المنغولية حملة لجمع التوقيعات بين الشباب وتلاميذ المدارس تحت شعار "إمنعوا تسليح الفضاء الخارجي!" و "الحرية لنلسون مانديلا!" . وتم جمع أكثر من ١٠٠ ٠٠٠ توقيع في هذه الحملة . واشترك أكثر من ١ ٠٠٠ طفل في مسابقة لرسوم الاطفال موضوعها السلم والصداقة بين الشعوب .

وتم تنظيم اجتماعات ولقاءات جماهيرية لممثلي المجتمع كرمت لقضايا مختلفة في ميدان الشؤون الدولية المعاصرة ، على رأسها مسائل الحرب والسلم . وأقيمت ندوة تحت شعار "من أجل إزالة أسلحة التدمير الشامل ومنع تهديد الحرب النووية!" ، ضمت العلماء والاطباء والمعلمين وغيرهم من ممثلي مشقفي البلاد . كما تم تنظيم مؤتمر علمي - نظري لامتازة وطلاب معهد أولان - باتور الطبي نوقشت فيه مسائل الاثار المحتملة للحرب النووية .

وتم إصدار طابع بريدي ومظروف بمناسبة السنة الدولية للسلم ومجموعات صور فوتوغرافية التي تتناول موضوع : "السلم للعالم" ، "نضال جمهورية منغوليا الشعبية من أجل السلم" ، "جمهورية منغوليا الشعبية والامم المتحدة" وغيرها ، عُرضت في جميع المدن والمراكز الادارية النائية في البلاد .

ونظمت الجمعية المنغولية لنشر المعرفة سلسلة محاضرات واجتماعات مكرمة لمسائل السلم ونزع السلاح والامن .

ونظمت جلسة مائدة مستديرة واجتماع مكرمين للسنة الدولية للسلم وشارك فيها ضيوف اجانب من ١٥ بلدا حضروا الى أولان - باتور للاحتفال بيوم اول ايار/مايو - يوم تضامن عمال العالم .

اجريت مسابقات اغاني ومسابقات لتصميم الملصقات والرسوم موضوعها السلم والصداقة .

- ونظمت في جميع أنحاء البلاد أنشطة رياضية مختلفة كرمت للسنة الدولية للسلم من بينها على وجه التحديد سباق ضاحية اشترك فيه ٤٠٠ ٢٣٩ شخص واسبوع لرياضة الترحلق على الثلج اشترك فيه ٠٠٠ ٤٤٥ شخص .

- وبدأ العاملون في كثير من المؤسسات الصناعية والاقتصادية حركة تستهدف جمع الموارد لصندوق السلم .

١٠ - وسلطت وسائل الاعلام الجماهيري الوطنية الاضواء على الأنشطة التي نظمت بمناسبة السنة الدولية للسلم في البلاد وفي الخارج . ونشرت الجرائد المركزية والمحلية والمطبوعات الدورية الأخرى مواد غزيرة ، وكما أن التليفزيون والإذاعة القومييين كانا يبشان باستمرار معلومات عن الأنشطة الجارية بهذه المناسبة .

وتلخيمًا لما سبق ، تجدر الإشارة الى أن الاحتفالات التي نظمت في منغوليا تأييدا للسنة الدولية للسلم تمثل دليلا ساطعا جديدا على ايمان الشعب المنغولي الذي لا يتزعزع بالاهداف المتمثلة في ضمان السلم والامن الشاملين وتعزيز علاقات حسن الجوار والتعاون بين الدول القائم على المساواة والمنفعة المتبادلة .

ونحن نؤمن بأن المثل الرفيعة والاهداف النبيلة للسنة الدولية للسلم سوف تكون في المستقبل أيضا حافزا لزيادة تنشيط الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة المجتمع الدولي بأكمله من أجل حماية كوكبنا والحضارة الانسانية من الكارثة النووية ومن أجل بناء عالم خال من الأسلحة والحرب .

-----